



А С Н І З І Т І І Р U B L I C E

ДОГОВОР ПОДРЯДА № 37

о закупке посредством проведения открытых торгов ocds-b3wdp1-MD-1623249632510

07.07.2021 г.

с.Кортен
(муниципий, город)

I. ОБЩАЯ ЧАСТЬ

СТОРОНЫ ДОГОВОРА

Настоящий договор заключен в результате проведения открытых торгов государственной закупки № 21040624, ocds-b3wdp1-MD-1623249632510; между примэрия с.Кортен р-на Тараклия, с местонахождением в _____ (наименование закупающего органа)

с. Кортен, ул. Кирова 8А

(населенный пункт)

телефон: 029172236, факс: 029172238, идентификационный номер 1007601007701
в лице примара с. Кортен Дмитрия Караджова

(фамилия, имя и должность руководителя)

в качестве Бенефициара, с одной стороны, и SRL "LIAICUL",
(наименование экономического оператора)

С местонахождением в MD-7401г. Тараклия, ул. 60 лет обр.СССР № 2,
(населенный пункт)

телефон: 079551827, идентификационный номер 1003610002698, авторизованный для деятельности в строительстве: разрешение № 155 от 12.03.2021 года, выданное сроком на лет, для видов деятельности, в лице Тулуш Дмитрия, в качестве Подрядчика, с другой стороны.
(фамилия и должность руководителя)

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Генеральный подрядчик обязуется выполнить работы Устройство водонапорной башни V-50m3 H-18m и частичной прокладки водопровода в с. Кортен р-на Тараклия (ул. Пушкина, ул.Полевая,ул. Мира и ул.Кирова) соответствии с положениями технического проекта, с подробностями о выполнении, а также с действующими техническими нормами, стандартами и предписаниями.

2. ПЕРИОД ВЫПОЛНЕНИЯ

2.1. Длительность выполнения работ по договору составляет 3 месяца с момента получения приказа о начале работ и обеспечения ритмической работы бенефициаром – распределитель кредитов.

2.2. График выполнения работ осуществляется согласно спецификации из приложения к настоящему договору.

2.3. Период выполнения может быть продлен или приостановлен, если принудительный порядок деятельности стал следствием следующих причин:

вызванных Бенефициаром;

вследствие препятствия, обосновывающего неисполнение обязательства, или другой непредвидимой и невменяемой в вину Подрядчика ситуации;

влияния климатических факторов, препятствующих выполнению работ, установленных согласно техническому заданию, или их выполнение в подобных климатических условиях отразится на качестве работ;

стихийных бедствий, признанных законным органом власти.

2.4. Согласно письменному распоряжению Бенефициара Подрядчик приостанавливает

выполнение работ или некоторых их частей на срок и в порядке, в котором Бенефициар считает необходимым. На время приостановления Подрядчик обеспечивает защиту и сохранение работ соответствующим образом, как об этом распоряжается Бенефициар. Дополнительные расходы вследствие приостановления работ, которые несет Подрядчик, оплачиваются Бенефициаром. В случае приостановления работ или некоторые их частей по инициативе Подрядчика, он оплачивает на время приостановления все расходы относительно надлежащей защиты и сохранения работ.

2.5. При завершении работ Подрядчик сообщает Бенефициару, что выполнены условия приемки, запрашивая созыв комиссии. На основании данного уведомления Бенефициар созывает комиссию по приемке для завершения работ.

2.6. На основании документов, подтверждающих выполнение и констатации, выполненные на месте, Бенефициар оценивает, соблюдены ли условия для уведомления комиссии по приемке. В случае если будет установлено, что имеются недостатки и дефекты, о них сообщается Подрядчику, с установлением срока, необходимого для завершения или устранения. После установления ликвидации всех недостатков и дефектов, по новому запросу Подрядчика Бенефициар созывает комиссию по приемке. Комиссия по приемке устанавливает выполнение работ в соответствии с исполнительной документацией, действующими регламентами и с положениями по договору. В зависимости от констатаций Бенефициар утверждает или отклоняет приемку. Приемка может осуществляться и в отношении физически и функционально отдельных частей строительства.

2.7. Указывается гарантийный срок работ **1 год**.

3. СТОИМОСТЬ РАБОТ И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ

3.1. Стоимость работ, составляющих предмет настоящего договора, составляет **2911997,35 (два миллиона девятьсот одиннадцать тысяч девятьсот девяносто семь) молдавских леев, 35 бань, включая НДС** (сумма цифрами и прописью)

3.2. Оплата осуществляется перечислением на основании налоговых накладных, после получения протоколов приемки выполненных работ, подписанных и принятых Бенефициаром.

3.3. Бенефициар проверяет протоколы приемки выполненных работ в течение календарных дней с момента их получения от Подрядчика.

3.4. Оплата финальной накладной осуществляется сразу после проверки и принятия окончательной платежной ведомости Бенефициаром. Если проверка продлевается по различным причинам, но в особенности вследствие возможных споров, стоимость работ, не состоящих в споре, оплачивается незамедлительно.

3.5. Работы не считаются завершенными, пока протокол окончательной приемки по завершении работ не будет подписан комиссией по приемке, подтверждающий, что работы были исполнены согласно договору.

3.6. Гарантия добросовестного исполнения возвращается Подрядчику на основании уведомления Бенефициара банковскому агенту. Уведомление осуществляется после подписания протокола приемки по завершению работ в течение максимум 15 дней. В случае приемки с возражениями, гарантия возвращается в течение максимум 15 дней после их устранения.

4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ПОДРЯДЧИКА И БЕНЕФИЦИАРА

4.1. Вся документация, необходимая для выполнения договорных работ, предоставляется Бенефициаром в распоряжение Подрядчика в двух экземплярах, в сроки, установленные в договоре, посредством общего графика выполнения общественных работ.

4.2. Подрядчик обязуется выполнять и завершать работу, в сроки, установленные в договоре, под личную ответственность. Для этого он обязуется соблюдать проект, исполнительную документацию и положения действующих нормативных актов в строительстве.

4.3. Подрядчик обязуется следить за работами, обеспечивать персоналом, материалами, установками, оборудованием и всеми другими объектами, временного или окончательного

б) договор подвергся существенному изменению, что требует новую процедуру государственной закупки в соответствии со статьей 76 Закона № 131/2015 о государственных закупках;

в) договор не должен был быть присужден соответствующему подрядчику, учитывая серьезное нарушение обязательств, вытекающих из Закона № 131/2015 о государственных закупках и/или международных договоров, стороной которых является Республика Молдова, которое было установлено решением национальной или, при необходимости, международной судебной инстанции.

13. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

13.1. Следующие документы считаются неотъемлемой частью настоящего договора:

- а) Техническое задание;
- б) Техническое предложение;
- с) Финансовое предложение;
- д) График выполнения договора;
- е) Гарантия добросовестного исполнения.

13.2. Документы договора составлены на румынском языке.

13.3. Настоящий договор представляет собой соглашение о намерениях обеих сторон и считается подписанным в день проставления последней подписи одной из сторон.

13.4. В подтверждение вышеуказанного, стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше, и действует до 31.12.2021/финальной приемки работ.

ЮРИДИЧЕСКИЕ, ПОЧТОВЫЕ И ПЛАТЕЖНЫЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

ПОДРЯДЧИК SRL "Liaicul"	БЕНЕФИЦИАР
Почтовый адрес: г.Тараклия, ул. 60 лет обр. СССР №2	Почтовый адрес: примэрия Кортен
Телефон: 079551827	Телефон: : 029172236
Фискальный код: 1003610002698	Фискальный код: 1007601007701
Банк: BC MOLDINCONBANK SA fil Taraclia	Банк: Министерство Финансов- Государственное Казначейство
Код: MOLDMD2X347	Код: TREZMD2X
IBAN MD73ML000000022245470055	IBAN MD16TRPDAJ312120G11151AC

ПОДПИСИ СТОРОНЫ





Инвестор

примэрия с. Кортен

Anexa nr. 1
la Regulamentul de recepție
a construcțiilor și instalațiilor
aferente**PROCES-VERBAL
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR**Nr. 01 din 01 noiembrie 2021 г.

privind lucrarea: «Ustroistvo vodonapornoj başni V50m3 H=18m i ceasticinaia procladca vodoprovoda v s. Corten, r-on Taraclia (st. Puşcina, str. Mira, st. Polevaia, st. Chirova)», executată la obiectul **водоснабжение с. Кортен** în cadrul contractului nr. **37** от **07 июля 2021 г.**, încheiat între pentru lucrările de **SRL «LIAICUL» – г. Тараклия.**

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr. **02**, eliberată de **Примарией с. Кортен la 16.09.2021 г.**, cu valabilitate pînă la **16.09.2022 г.**
2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul **2021 г.** fiind formată din: Comisia de recepție:

Președinte: **Дмитрий Караджов – Инвестор, примар с. Кортен****Мембрии:****М. Банкова – главный бухгалтер примэрии;****Степан Танурков – директор МП «СОРТ-СОМ»;****Дмитрий Плачков – землеустроитель примэрии с. Кортен****Петр Топал – аттестованный технический надзор** - сертификат аттестации за № 0138 от 27.11.2019 года, действительна до 27.11.2024 г.**Дмитрий Тулуш – аттестованный руководитель стройки** - сертификат аттестации за № 3537 от 03.06.2021 года, действительна до 03.06.2026 г.

(numele, prenumele)

3. Au mai participat la recepție:

(numele, prenumele)

(calitatea)

4. Constatările comisiei de recepție:

- 1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sînt incomplete piesele cuprinse în lista-anexă nr. 1;

- 2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 nu au fost executate;

- 3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr.3, nu s-au respectat prevederile proiectului.

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

Принять выполненные работы по сооружению.

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută

Завершением строительных работ по объекту.

7. Comisia de recepție recomandă următoarele:

Эксплуатировать сооружение по назначению.

- 7¹. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral: _____ adresa poștală с. Кортен,

destinația водоснабжение, литера _____ compus din următoarele construcții встроенная, suprafața la sol: _____ м², suprafața totală, _____ м², numărul de etaje ,

8. Prezentul proces-verbal, conținând ____ file și ____ anexe numerotate, cu un total de ____ file, a fost încheiat astăzi _____ în ____ exemplare.

Comisia de recepție:

Preşedinte:

Дмитрий Караджов

Membrii:

М. Банкова

Степан Танурков

Петр Топал

Дмитрий Плачков

(numele, prenumele, semnătura)

L.S.

2021 г.

Дмитрий Тулуш – аттестованный руководитель стройки

(funcția, numele, prenumele)

10. Lucrarea privind lucrarea: «Ustroistvo vodonapornoj bašni V50m3 H=18m i ceasticinaia procladca vodoprovoda v s. Corten, r-on Taraclia (st. Pușcina, str. Mira, st. Polevaia, st. Chirova)».

TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL:
SRL «LIAICUL»

2021

Д. ТУЛУШ

(semnătura)

PRIMITĂ:

INVESTITORUL:

Примэрия с. Кортен

" 01 " 1P 2021

Д. Караджов

(semnătura)

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 02 privind achiziția prin concurs de oferte

“24” iunie 2021

or. Taraclia

PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție prin concurs de oferte din data 11.06.2021, între «**APA-CANAL TARACLIA**», cu sediul în , or. TARACLIA str Vocalnaia 73 , autentificat prin cod unic de înregistrare nr. **1002610000099** reprezentat prin **Popozoglo Afanasi - director interimar** în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și **SC „Liaicul” SRL**, cu sediul în or. Taraclia, str. 60 ani URSS, 2 , telefon: 079551827, autentificat prin cod unic de înregistrare nr. **1003610002698** autorizat pentru activitatea în construcții: autorizația nr. MD 0034004 din **10.07.2019**, eliberată de Camera de Licențiere, pe un termen de 5 ani, pentru genurile de activitate: construcție, reprezentat prin **Tulus Dmitri D.- Director**, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 Antreprenorul general se obligă să execute lucrările **de construcție a rețelei de canalizare menajer-fecaloide pe str. Matrosova or. Taraclia** în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

2. PERIOADA DE EXECUȚIE

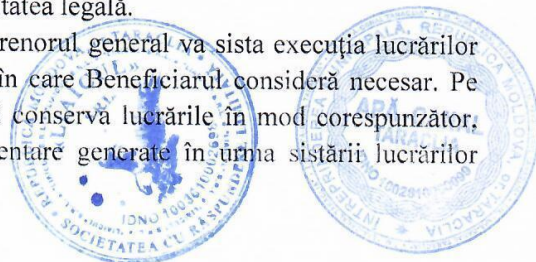
2.1 Durata de execuție a lucrărilor contractate este de **2 luni** după primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.

2.2 Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa prezentului contract.

2.3 Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

- a) generate de Beneficiar;
- b) datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
- c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
- d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
- e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.

2.4 Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor



suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de către Beneficiar. În cazul sistării lucrărilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului general, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protejarea și conservarea lucrărilor cu bună diligență.

2.5. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor.

2.6 În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt întrinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1 Valoarea lucrărilor ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 951566,26 (nouă sute cincizeci și unu mii cinci sute șasezeci și șase lei și douăzeci și șase bani), inclusiv 158594,37 (unu sute cincizeci și oot mii cinci sute nouăzeci și patru lei și treizeci și șapte bani) TVA lei MD. (suma cu cifre și litere) (suma cu cifre și litere)

3.2 Achitățile vor fi efectuate prin transfer în baza facturilor fiscale, după primirea proceselor - verbale de recepție a lucrărilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.3 Beneficiarul va verifica procesele verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de 20 zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenorul General.

3.4 Pentru demararea lucrărilor Beneficiarul va achita în avans 10% anual din suma contractului.

3.5 Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.

3.6 Lucrările nu vor fi considerate finalizate pînă cînd procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.

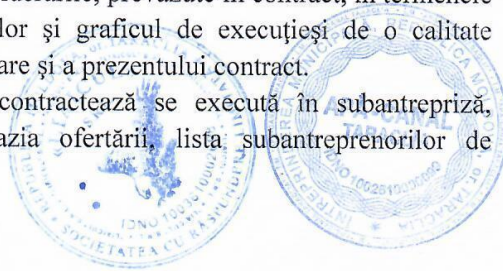
4. AJUSTAREA VALORII CONTRACTULUI

4.1 Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziții publice.

5. ANTREPRENORUL GENERAL ȘI SUBANTREPRENORII DE SPECIALITATE

5.1 Antreprenorul general este obligat să execute toate lucrările, prevăzute în contract, în termenele stabilite prin graficul general de realizare a lucrărilor și graficul de execuție și de o calitate corespunzătoare prevederilor actelor normative în vigoare și a prezentului contract.

5.2 În cazul în care părțile din lucrarea ce se contractează se execută în subantrepriză, Antreprenorul general trebuie să prezinte, cu ocazia ofertării, lista subantreprenorilor de specialitate și lucrările pe care aceștia le vor executa.



urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina căruia s-a reziliat contractul.

12.6 După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.

12.7 Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

13. DISPOZIȚII FINALE

13.1 Următoarele documente vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:

- a) Caietul de sarcini;
- b) Propunerea tehnică;
- c) Oferta financiară;
- d) Graficul de timp pentru îndeplinirea contractului;
- e) Garanția de bună execuție.

13.2 Documentele contractului vor fi întocmite în limba română.

13.3 În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.

13.4 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

13.5 Pentru confirmarea celor menționate, părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate, fiind valabil până la recepția finală a lucrărilor.

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

ANTREPRENORUL GENERAL SRL „Liaicul”

Adresa poștală: or. Taraclia, str. 60ani URSS, 2
Telefon: 079551827
Cod fiscal: 1003610002698

Banca: BC Moldindcombank SA, Fil. Taraclia

Cod: MOLDMD2X347

IBAN: MD73ML000000022245470055

BENEFICIARUL IM «APA-CANAL TARACLIA»

PM, or. TARACLIA str Voczalnaia 73
Cod fiscal: 1002610000099
TVA 9100078

BC Victoriabank SA fil. N13 Taraclia

VICBMD2X428

IBAN-MD84VI222400013322865MDL

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR GENERAL – Tuluș Dmitri



BENEFICIAR Popozoglo Afanasi





Инвестор МП «АРА CANAL TARACLIA»

Anexa nr. 1
la Regulamentul de recepție
a construcțiilor și instalațiilor
aferentePROCES-VERBAL
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILORNr. 4 din 12 noiembrie 2021 г.

privind lucrarea: « Dispozitive rețelei de canalizare menajer- feceloida pe str.Motrosova or.Taracليا», executată la obiectul

канализация Тараклия în cadrul contractului nr. _____, încheiat între pentru lucrările de SRL «LIAICUL» – г. Тараклия.

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr. __, eliberată de МП «АРА CANAL TARACLIA» la _____, cu valabilitate până la _____.

2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul _____ 2021 г. fiind formată din: Comisia de recepție:

Președinte: Папозогло А – Инвестор, МП «АРА CANAL TARACLIA»Membrii: Гагауз ГНекифоров ГПетр Топал – аттестованный технический надзор - сертификат аттестации за № 0138 от 27.11.2019 года, действительна до 27.11.2024 г.Дмитрий Тулуш – аттестованный руководитель стройки - сертификат аттестации за № 3537 от 03.06.2021 года, действительна до 03.06.2026 г.

(numele, prenumele)

3. Au mai participat la recepție:

(numele, prenumele)

(calitatea)

4. Constatările comisiei de recepție:

1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sînt incomplete piesele cuprinse în lista-anexă nr. 1;

2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 nu au fost executate;

3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr.3, nu s-au respectat prevederile proiectului.

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

Принять выполненные работы по сооружению.

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută

Завершением строительных работ по объекту.

7. Comisia de recepție recomandă următoarele:

Эксплуатировать сооружение по назначению.

7¹. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral: _____ adresa poștală г Тараклия ,

destinația водоснабжение, литера _____ compus din următoarele construcții встроенная, suprafața la sol: _____ м², suprafața totală, _____ м², numărul de etaje ,

8. Prezentul proces-verbal, conținând _____ file și _____ anexe numerotate, cu un total de _____ file, a fost încheiat astăzi _____ în _____ exemplare.

Comisia de recepție:

Președinte:

Папозогло А

Membrii:

Гагауз Г

Некифоров Г

Петр Топал

Дмитрий Тулуш

(numele, prenumele, semnătura)

L.Ș.

2021 г.
DLS 2021
№0532
TULUS DMITRI
RESPONSABIL
LUCRARI SPECIALIZATE

Дмитрий Тулуш – аттестованный руководитель стройки
(funcția, numele, prenumele)

10. Lucrarea privind lucrarea: « Dispozitive rețelei de canalizare menajer- feceloida pe str.Motrosova or.Taraclia». este.

TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL:
SRL «LIAICUL»

" " 2021

L.Ș.

Д. ТУЛУШ
(semnătura)

PRIMITĂ:
INVESTITORUL:

МП «АРА КАНАЛ ТАРАКЛИЯ»
" " 2021

L.Ș.

А. Папозогло
(semnătura)